联合国  $S_{/PV.5901}$ 



# 安全理事会

第六十三年

临时逐字记录

# 第五九〇一次会议

2008 年 6 月 2 日星一下午 3 时举行 纽约

主席: 哈利勒扎德先生...... (美利坚合众国) 成员: 贝勒先生 布基纳法索 ...... 蒂恩德雷贝奥果先生 腊翊凡先生 巴列斯特罗先生 克罗地亚....... 尤里察先生 拉克鲁瓦先生 克莱布先生 斯帕塔福拉先生 穆巴拉克先生 巴拿马...... 哈科梅女士 库兹明先生 桑库先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . . . . . . . . . . . 皮尔斯女士 黄志忠先生

# 议程项目

中东局势

2008年5月16日秘书长给安全理事会主席的信(S/2008/334)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



#### 下午3时10分开会。

#### 向卸任主席致谢

**主席**(以英语发言): 由于这是 6 月份安全理事会的第一次会议,我谨借此机会代表安理会赞扬大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表约翰•索沃斯大使在 5 月份担任安全理事会主席期间所提供的服务。我相信,我是代表安理会全体成员向索沃斯大使上个月主持安理会工作的外交才干表示深切谢意的。

## 通过议程

议程通过。

## 中东局势

2008 年 5 月 16 日秘书长给安全理事会主席的信 (S/2008/334)

**主席**(以英语发言): 我谨通知安理会,我收到了黎巴嫩代表的来信,他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条,邀请这位代表参加对该项目的审议,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,萨拉姆先生(黎巴嫩)在安理会议 席就座。

**主席**(以英语发言):安全理事会现在开始审议 其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的 谅解开会的。 安理会成员面前摆着文件 S/2008/349, 其中载有 法国提交的一项决议草案的文本。

安理会成员面前还有文件 S/2008/334, 其中载有 2008 年 5 月 16 日秘书长的信, 转递黎巴嫩总理的一封信。

安理会成员面前还有文件 S/2008/210, 其中载有 2008 年 3 月 28 日秘书长的信,转递国际独立调查委员会的第十次报告。

我的理解是,安理会现在准备对其面前的决议草 案进行表决。除非有人反对,否则,我现在就将决议 草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

# 赞成:

比利时、布基纳法索、中国、哥斯达黎加、克 罗地亚、法国、印度尼西亚、意大利、阿拉伯 利比亚民众国、巴拿马、俄罗斯联邦、南非、 大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、 越南

**主席**(以英语发言): 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过,成为第 1815 (2008) 号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午3时15分散会。

2 08-36110 (C)